



- ⚠ **WARNING:** Before setting up your system, read through and follow the safety instructions that shipped with the system.
- ⚠ **CAUTION:** Use Extended Power Performance (EPP) compliant power supply units (PSUs), indicated by the EPP label, on your system. For more information about EPP, see the Owner's Manual at Dell.com/xcseriesmanuals.
- 📌 **NOTE:** The documentation set for your system is available at Dell.com/xcseriesmanuals. Always check for updates and read the updates first because they often supersede information in other documents.
- 📌 **NOTE:** Ensure that you install the operating system before installing the hardware or software not purchased with the system. For more information about supported operating systems, see Dell.com/ossupport.

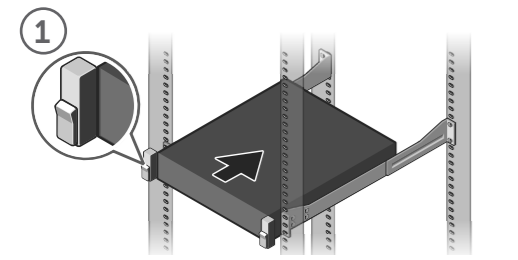
- ⚠ **警告:** 在安装系统之前, 请全文阅读并遵循系统随附的安全说明。
- ⚠ **小心:** 在系统上使用符合扩展功率性能 (EPP) 标准 (通过 EPP 标签来标识) 的电源设备 (PSU)。有关 EPP 的更多信息, 请参阅 Dell.com/xcseriesmanuals 上的 Owner's Manual (用户手册)。
- 📌 **注:** 系统的文档集位于 Dell.com/xcseriesmanuals。请始终检查是否有更新并首先阅读这些更新, 因为这些更新往往取代其他文档中的信息。
- 📌 **注:** 请确保先安装操作系统, 然后再安装不随系统一起购买的硬件或软件。有关支持的操作系统的更多信息, 请参阅 Dell.com/ossupport。

- ⚠ **PERINGATAN:** Sebelum mengatur sistem Anda, pahami dan ikuti petunjuk keselamatan yang disertakan bersama dengan sistem.
- ⚠ **PERHATIAN:** Gunakan Extended Power Performance (EPP) yang memenuhi unit suplai daya (USP), ditandai dengan label EPP pada sistem Anda. Untuk keterangan lebih lanjut mengenai EPP, baca Panduan Pengguna di Dell.com/xcseriesmanuals.
- 📌 **CATATAN:** Dokumentasi untuk sistem Anda dapat dilihat di Dell.com/xcseriesmanuals. Selalu periksa dan baca pembaruan terlebih dahulu karena informasi di dokumen lain sering digantikan olehnya.
- 📌 **CATATAN:** Pastikan Anda telah menginstal sistem operasi sebelum memasang perangkat keras atau perangkat lunak yang dibeli terpisah dengan sistem. Untuk informasi lebih lanjut mengenai sistem operasi yang didukung, kunjungi Dell.com/ossupport.

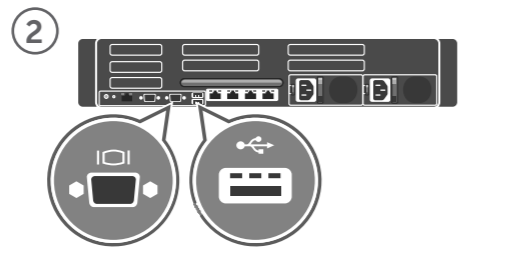
Quick Resource Locator
dell.com/URL/XCSeries/XC730xd

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.
扫描以查看教学视频、文档和故障排除信息。
Pindai untuk melihat video panduan, dokumentasi, dan informasi pemecahan masalah.

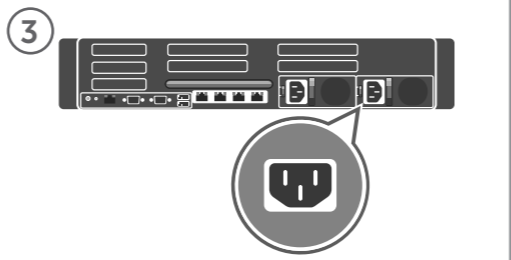
Setting up your system | 安装系统 | Mengatur sistem Anda



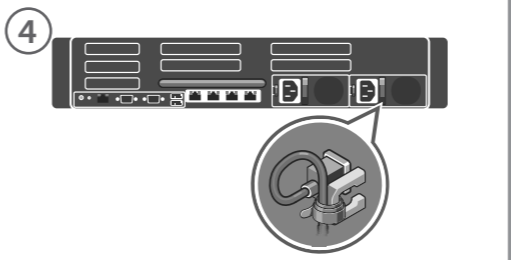
1 Install the system in to a rack.
将系统安装到机架中。
Pasang sistem ke dalam rak.



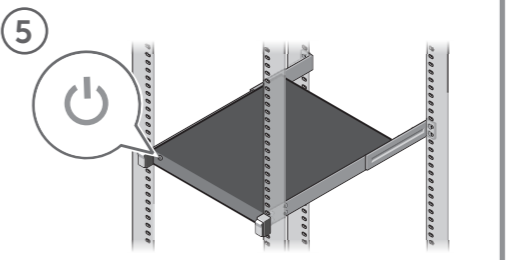
2 Connect the keyboard, mouse, and monitor (optional).
连接键盘、鼠标和显示器 (可选)。
Sambungkan keyboard, mouse, dan monitor (opsional).



3 Connect the system to a power source.
将系统连接到电源。
Sambungkan sistem ke sumber daya.



4 Loop and secure the power cable by using the retention clip.
环绕并使用固定夹固定电源电缆。
Buatlah loop dan kencangkan kabel daya dengan menggunakan klip penjepit.



5 Turn on the system.
开启系统。
Nyalakan sistem.

Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that shipped with your system. If you do not accept the terms of the agreement, see Dell.com/contactdell. Save all software media that shipped with your system. These media are backup copies of the software installed on your system.

Dell 最终用户许可协议

在使用系统之前, 请阅读系统随附的《Dell 软件许可协议》。如果您不接受该协议的条款, 请参阅 Dell.com/contactdell。请保存系统随附的所有软件介质。这些介质是系统上已安装软件的备份副本。

Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir Dell

Sebelum menggunakan sistem Anda, bacalah Perjanjian Lisensi Perangkat Lunak Dell yang disertakan bersama sistem Anda. Jika Anda tidak menyetujui syarat-syarat perjanjian, kunjungi Dell.com/contactdell. Simpan semua media perangkat lunak yang disertakan bersama sistem Anda. Media tersebut merupakan salinan cadangan perangkat lunak yang terpasang pada sistem Anda.

- ⚠ **WARNING:** A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.
- ⚠ **CAUTION:** A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.
- 📌 **NOTE:** A NOTE indicates important information that helps you make better use of your system.

- ⚠ **警告:** “警告”表示可能导致财产损失、人身伤害或死亡的潜在危险。
- ⚠ **小心:** “小心”表示如果不遵循说明, 就有可能导致硬件损坏或数据丢失。
- 📌 **注:** 注表示帮助您更好地使用系统的重要信息。
- ⚠ **PERINGATAN:** PERINGATAN menunjukkan kemungkinan terjadinya kerusakan properti, cedera pribadi, atau kematian.
- ⚠ **PERHATIAN:** PERHATIAN menunjukkan kemungkinan terjadinya kerusakan perangkat keras atau kehilangan data jika petunjuk tidak dipatuhi.
- 📌 **CATATAN:** CATATAN menunjukkan informasi penting yang akan membantu Anda untuk menggunakan sistem dengan lebih baik.

Technical Specifications

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications for your system, see Dell.com/xcseriesmanuals.

Power rating per PSU
1100 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60Hz, 12 A-6.5 A)
1100 W DC (-(-48-60) V DC, 32 A)
750 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60 Hz, 10 A-5 A)
750 W (Titanium) (200-240 V AC, 50/60 Hz, 5 A)
750 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60 Hz, 10 A-5 A or DC 240 V) (for China only)
495 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60 Hz, 6.5 A-3 A)
NOTE: This system can connect to IT power systems with a phase to phase voltage not exceeding 230 V.

System battery
CR 2032 3.0 – V lithium coin cell

Temperature
Maximum ambient temperature for continuous operation: 35°C (95°F).
NOTE: Certain server configurations have been validated to perform at temperatures high as 45°C (113°F) and with humidity of up to 90% [29°C (84.2°F) maximum dew point].
For information about supported expanded operating temperature range and configurations, see the Owner's Manual at Dell.com/xcseriesmanuals.

技术规格

以下规格仅为系统依法需要附带的规格。有关系统规格的完整和最新列表, 请参阅 Dell.com/xcseriesmanuals。

电源设备的额定功率
1100 W (铂金) (100-240 V AC, 50/60Hz, 12 A-6.5 A)
1100 W 直流 (-(-48-60) V DC, 32 A)
750 W (铂金) (100-240 V AC, 50/60 Hz, 10 A-5 A)
750 W (钛) (200-240 V AC, 50/60 Hz, 5 A)
750 W (铂金) (100-240 V AC, 50/60 Hz, 10 A-5 A 或 DC 240 V) (仅用于中国)
495 W (铂金) (100-240 V AC, 50/60 Hz, 6.5 A-3 A)
注: 本系统可连接到相间电压不超过 230 V 的 IT 电源系统。

系统电池
CR 2032 3.0 – V 锂币电池

温度
连续运行的最高环境温度: 35°C (95°F)。
注: 某些特定的服务器配置经证实可以在温度高达 45°C (113°F), 湿度高达 90% [29°C (84.2°F) 最大露点] 的环境下正常运行。
有关支持的详细操作温度范围和配置的信息, 请参阅 Dell.com/xcseriesmanuals 上的 Owner's Manual (用户手册)。

Spesifikasi Teknis

Spesifikasi berikut ini hanyalah yang diwajibkan oleh hukum untuk disertakan bersama dengan sistem Anda. Untuk daftar spesifikasi terlengkap dan terbaru mengenai sistem Anda, kunjungi Dell.com/xcseriesmanuals.

Nilai daya tiap PSU
1100 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60Hz, 12 A-6.5 A)
1100 W DC (-(-48-60) V DC, 32 A)
750 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60 Hz, 10 A-5 A)
750 W (Titanium) (200-240 V AC, 50/60 Hz, 5 A)
750 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60 Hz, 10 A-5 A atau DC 240 V) (hanya untuk Cina)
495 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60 Hz, 6.5 A-3 A)
CATATAN: Sistem ini dapat terhubung dengan sistem daya IT dengan tegangan antar fase yang tidak melebihi 230 V.

Baterai Sistem
CR 2032 3.0 – sel koin litium V

Suhu
Suhu udara maksimum untuk pengoperasian secara terus-menerus: 35°C (95°F).
CATATAN: Konfigurasi server khusus telah divalidasi agar sistem dapat digunakan pada suhu sebesar 45°C (113°F) dan dengan kelembapan hingga 90% [titik embun maksimal 29°C (84.2°F)].
Untuk informasi mengenai rentang suhu yang diperluas dan konfigurasi, kunjungi Panduan Pengguna di Dell.com/xcseriesmanuals.



Dell XC730xd Web-Scale Hyperconverged Appliance

Getting started with your system



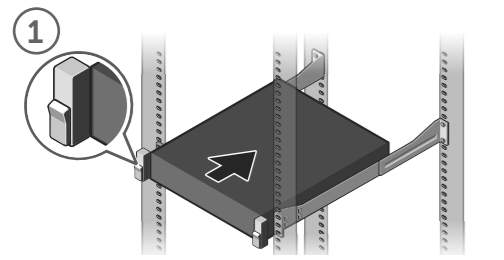
はじめに | 시스템 시작하기

- ⚠ **警告:** システムをセットアップする前に、システムと同梱の安全上の注意をよく読んで指示に従ってください。
- ⚠ **注意:** お使いのシステムにある EPP ラベルに記載された Extended Power Performance (EPP) 対応の電源装置ユニット (PSU) を使用してください。EPP の詳細については、Dell.com/xcseriesmanuals で『Owner's Manual』(オーナーズマニュアル) を参照してください。
- 📌 **メモ:** お使いのシステムのマニュアルは、Dell.com/xcseriesmanuals で入手可能です。多くの場合、アップデートは他のマニュアルの情報よりも優先されるため、アップデートを常にチェックして、それらを先にお読みください。
- 📌 **メモ:** オペレーティングシステムは、システムと別途に購入されたハードウェアまたはソフトウェアの取り付け / インストール前にインストールするようにしてください。対応オペレーティングシステムの詳細については、Dell.com/ossupport を参照してください。

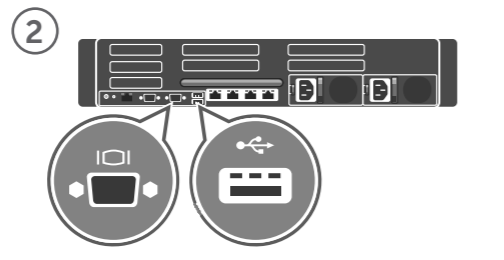
- ⚠ **경고:** 시스템을 설치하기 전에, 시스템과 함께 배송된 안전 지침서를 자세히 읽고 따르십시오.
- ⚠ **주의:** EPP 레이블에 표시된 대로, Extended Power Performance(EPP) 및 규격 전원 공급 유닛(PSUs)을 시스템에 사용합니다. EPP에 관한 자세한 정보는 Dell.com/xcseriesmanuals에서 소유자 매뉴얼을 참조합니다.
- 📌 **주:** 시스템의 온라인 문서 세트는 Dell.com/xcseriesmanuals에서 볼 수 있습니다. 업데이트는 다른 문서의 정보를 대체하는 경우가 많으므로 항상 업데이트를 확인하고 업데이트를 먼저 읽어보십시오.
- 📌 **주:** 시스템과 함께 구입하지 않은 소프트웨어 또는 하드웨어를 설치할 시 운영 체제가 설치되어 있는지 확인합니다. 지원되는 운영 체제에 대한 자세한 정보는 Dell.com/ossupport를 참조합니다.

Quick Resource Locator
dell.com/URL/XCSeries/XC730xd

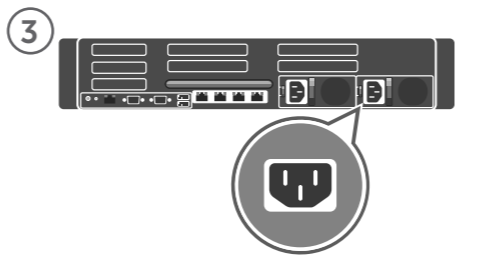
시스템의セットアップ | 시스템 설정하기



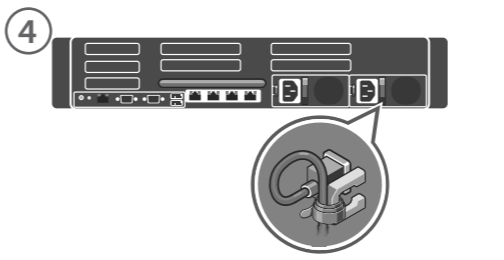
1 시스템을 랙에取り付けます。랙에 시스템을 설치합니다。



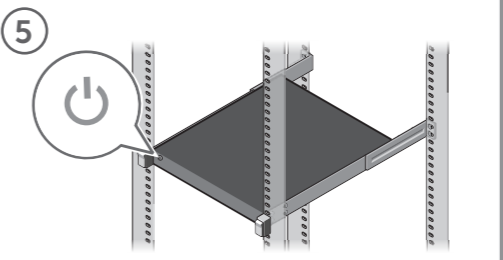
2 키보드、マウス、およびモニター(オプション)を接続します。キボ、マウス 및 모니터를 연결합니다(선택 사항)。



3 시스템을電源に接続します。시스템을 전원케이블로 연결합니다。



4 電源ケーブルを束ね、固定クリップを使用して固定します。보존 클립을 사용해 전원 케이블을 잡고 안전하게 보관합니다。



5 시스템의電源を入れます。시스템을 켭니다。

스캔하여,ハウツービデオ、マニュアル、およびトラブルシューティングの情報を参照してください。

비디오, 설명서 및 문제 해결 정보 사용법을 보려면 스캔하십시오。

Dell 엔드유저라이선스契約

시스템を使用する前に、システムと同梱の Dell ソフトウェア製品ライセンス契約をお読みください。ライセンス契約の条件に同意しない場合は、Dell.com/contactdell をご覧ください。お使いのシステムと同梱のソフトウェアメディアはすべて保管してください。これらのメディアは、システムにインストールされたソフトウェアのバックアップコピーです。

Dell 최종 사용자 라이선스 계약서

시스템을 사용하기 전에, 시스템과 함께 제공된 Dell 소프트웨어 사용권 계약서를 읽으십시오. 사용 약관에 동의하지 않을 경우, Dell.com/contactdell을 참조하십시오. 시스템과 함께 제공된 모든 소프트웨어 매체를 보관하십시오. 이 미디어는 시스템에 설치된 소프트웨어의 백업 사본입니다.

技術仕様

次の仕様は、お使いのシステムと共に出荷されることが法律で義務付けられているもののみです。システム仕様の完全な最新リストについては、Dell.com/xcseriesmanuals を参照してください。

- 各 PSU の電力定格**
 - 1100 W (ブラチナ) (100~240 VAC, 50/60Hz, 12 A~6.5 A)
 - 1100 W DC (- (48~60) VDC, 32 A)
 - 750 W (ブラチナ) (100~240 VAC, 50/60 Hz, 10 A~5 A)
 - 750 W (チタン) (200~240 V AC, 50/60 Hz, 5 A)
 - 750 W (ブラチナ) (100~240 VAC, 50/60 Hz, 10 A~5 A または 240 VDC) (中国のみ)
 - 495 W (ブラチナ) (100~240 V AC, 50/60 Hz, 6.5 A~3 A)
- 📌 **メモ:** このシステムは、相間電圧が 230 V 以下の IT 電力システムに接続することができます。
- システムバッテリー**
 - CR 2032 3.0 - V コイン型リチウムバッテリー
- 温度**
 - 継続的な動作のための最大環境温度: 35°C (95°F)。
 - 📌 **メモ:** 特定のサーバー構成では、最高動作温度 45°C (113°F) および最大湿度 90% [最大露点 29°C (84.2°F)] での動作が検証済みです。
- サポートされている拡張動作温度範囲と構成については、Dell.com/xcseriesmanuals で『Owner's Manual』(オーナーズマニュアル) を参照してください。

기술 사양

다음 사양은 시스템과 함께 제공되도록 법적으로 명시되어 있습니다. 시스템에 관한 완전하고 가장 최신 사양의 목록을 보려면 Dell.com/xcseriesmanuals를 참조하십시오.

- 각 PSU 당 전원 등급**
 - 1100 W (플래티넘) (100~240 V AC, 50/60Hz, 12 A-6.5 A)
 - 1100 W DC (- (48-60) V DC, 32 A)
 - 750 W (플래티넘) (100~240 V AC, 50/60 Hz, 10 A-5 A)
 - 750 W (티타늄) (200~240 V AC, 50/60 Hz, 5 A)
 - 750 W (플래티넘) (100~240 V AC, 50/60 Hz, 10 A-5 A or DC 240 V) (중국 한정)
 - 495 W (플래티넘) (100~240 V AC, 50/60 Hz, 6.5 A-3 A)
- 참고: 이 시스템은 230V 미만의 단계별 전압이 있는 IT 전원 시스템에 연결할 수 있습니다.
- 시스템 배터리**
 - CR 2032 3.0 - V 리튬 코인 셀
- 온도**
 - 연속적 작업의 최대 주변 온도: 35°C(95°F).
 - 참고: 특정 서버 구성은 45°C(113°F) 이상의 온도 및 습도 90%(29°C(84.2°F) 최대 이슬점)에서 활동하도록 확인되었습니다.
- 지원되는 확장 온도 범위 및 구성에 대한 자세한 정보는 Dell.com/xcseriesmanuals에서 사용자 매뉴얼을 참조하십시오.